



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,749

Il-Gimgha, 13 ta' Marzu, 1987
Friday, 13th March, 1987

Prezz 4c
Price 4c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 202

AWTORITA' TAD-DJAR

Kiri ta' Postijiet Residenzjali tal-Gvern

IS-SEGRETARJU tad-Djar u *Chairman* ta' l-Awtorità jgharraf illi l-krejja ta' postijiet residenzjali tal-Gvern li se jinkrew lill-inkwilini godda — kemm jekk tkun allokazżjoni diretta, talba għal rikonoxximent, talba għal bdil ta' residenza u talbiet oħra simili — se jkunu bir-rati kummerċjali kif ġej:—

Skeda ta' Kera Kummerċjali fis-Sena

	Nru. ta' Kmamar tas Sodda	Area Primarja	Area Sekondarja
		Lm	Lm
Djar Fuq u Isfel	2	330	315
	3	345	330
	4	355	340
Appartamenti, Terrani u Mezzanini			
	Pjan Terran		
	1	180	165
	2	195	180
	3	210	190
L-Ewwel Sular	2	210	190
	3	220	205
Sulari oħra	2	200	185
	3	215	200

GOVERNMENT NOTICES

No. 202

HOUSING AUTHORITY

Lease of Government Residential Tenements

THE Secretary — Housing and Chairman of the Housing Authority notifies that the lease of Government residential tenements that are to be leased to new tenants — whether being a direct allocation, a request for recognition, a request for a change in residence and other similar requests — shall be at the following commercial rates:—

Schedule of Annual Commercial Rent

	No. of Bedrooms	Primary Area	Secondary Area
		Lm	Lm
Terraced Houses	2	330	315
	3	345	330
	4	355	340
Flats, Ground Floor Tenements and Maisonettes			
	Ground Floor		
	1	180	165
	2	195	180
	3	210	190
First Floor	2	210	190
	3	220	205
Other Storeys	2	200	185
	3	215	200

Garaxxijiet

imnifda mal-post u
jiffurmaw parti mill-kirja
tithallas kera addizzjonali ta' Lm20

Jithallas ammont addiz-
zjonali fuq l-ammonti indkati
aktar 'il fuq, inkluż il-garage fejn
applikabbli.

Semi-Detached 5% + Lm10 *

Fully-Detached 10% + Lm20 *

* Nota: Dawn l-ammonti huma intiżi biex
ikopru l-kera fuq art mhux mibnija (btiehi u gonna)
irrispettivament mid-daqs.

2. Bini residenzjali antik tal-Gvern jista' fuq
talba bil-miktub ta' l-applikant ikollu l-kera iffissata
'ad hoc' mill-Awtorità tad-Djar wara li jittiehdu in
kunsiderazzjoni l-krejja murija f'din in-Notifikaz-
zjoni, il-kondizzjoni tal-bini, il-lokalità, l-ambjent u
fatturi oħra rilevanti.

3. F'kull każ l-inkwilini jistgħu jibbenefikaw
minn sussidju fuq din il-kera skond id-dhul gross
annwu tagħhom kif jidher hawn taħt:—

Kategorija	Dhul 'Gross' f'Sena Bażi Kalendarja	Sussidju %
A	Lm — Lm1,000	80
B	Lm1,001 — Lm2,100	70
C	Lm2,101 — Lm3,000	70
D	Lm3,001 — Lm4,000	50
E	Lm4,001 — Lm5,000	30
F	Lm5,001 — Lm7,000	10
G	Lm7,001 +	Nil

4. Is-sussidju se jkun soġġett għall-kera mini-
ma pagabbli mill-inkwilin kif ġej:—

APPLIKANTI LI JAQGHU TAHT		KERA MINIMA
Kategorija	Skala tad-Dhul	li hi r-rata kummerċjali jew l-ammont indikat hawn taħt, liema hu l-inqas
		Lm
A	0—Lm1,000	26
B	Lm1,001—Lm2,100	39
C	Lm2,101—Lm3,000	52
D	Lm3,001—Lm4,000	65
E	Lm4,001—Lm5,000	78
F	Lm5,001—Lm7,000	104
G	Lm7,001 +	130

5. Dhul gross ta' sena bażi jinkludi d-dhul an-
nuw gross kollu ta' l-inkwilin u, skond il-każ, ta'

Garages

An additional rent will be paid for
garages having an access to the
tenement and forming part of the
rental Lm20

An additional amount will
be paid for the amounts indi-
cated above, the garage
included, where applicable.

Semi-Detached 5% + Lm10 *

Fully-Detached 10% + Lm20 *

* Note: These amounts are intended to cover the
rent on unbuilt land (yards and gardens) irrespective
of the size.

2. Rent for old Government residential tene-
ments will be fixed 'ad hoc' by the Housing Autho-
rity on a written request by the applicant after
taking into consideration the rental rates in this
Notice, the tenements' condition, locality, environ-
ment and other relevant factors.

3. In each case tenants may benefit from sub-
sidy on this rent according to their gross annual in-
come as appearing hereunder:—

Category	Gross Income in a Basic Calendar Year	Subsidy %
A	Lm — Lm1,000	80
B	Lm1,001 — Lm2,100	70
C	Lm2,101 — Lm3,000	70
D	Lm3,001 — Lm4,000	50
E	Lm4,001 — Lm5,000	30
F	Lm5,001 — Lm7,000	10
G	Lm7,001 +	Nil

4. The subsidy will be subject to the minimum
rent payable by the tenant as follows:—

APPLICANTS WHO FALL UNDER		MINIMUM RENT
Category	Income Scale	which is the commercial rate or the amount indi- cated hereunder, which- ever is less
		Lm
A	0—Lm1,000	26
B	Lm1,001—Lm2,100	39
C	Lm2,101—Lm3,000	52
D	Lm3,001—Lm4,000	65
E	Lm4,001—Lm5,000	78
F	Lm5,001—Lm7,000	104
G	Lm7,001 +	130

5. The gross income of a basic year includes
all the gross annual income of the tenant and, where

martu għall-perijodu li din tkun tgħix miegħu u tkun mantenuta minnu matul is-sena bażi, magħdud ma' l-*Allowance* tat-Tfal flimkien ma' parti waħda minn għaxra (1/10) tal-paga *gross* tat-tfal li jaħdmu u li qed iġixxu ma' u mantenuti mill-familja. Kull dħul minn sahra jitqies bin-nofs ta' l-ammont *gross* li jiġi riċevut matul is-sena bażi kalendarja.

6. L-ewwel sena bażi kalendarja li fuqha jinħadem id-dħul ta' l-inkwilin għal dawk li se jibdwu il-kirja tagħhom fl-1987 tkun is-sena li tagħlaq fil-31 ta' Diċembru, 1986, u wara kull sentejn fuq id-data, jiġifieri fl-1988, 1990, eċċ.

7. Ir-rata ta' sussidju li tingħata lill-inkwilin fuq il-kera tiġi riveduta mill-Awtorità tad-Djar kull sentejn skond id-dħul *gross* f'sena bażi kalendarja.

8. Id-data effettiva li fiha tiġi applikabbli r-rata riveduta ta' sussidju tkun l-ewwel ta' Lulju li tiġi minnufih wara s-sena bażi kalendarja li fuqha jkun inħadem id-dħul ta' l-inkwilin u r-rata riveduta ta' sussidju tkun applikabbli mill-pagament dovut f'din id-data.

9. (a) L-inkwilin jikkwalifika għas-sussidju:—

(i) kemm-il darba sa' l-1 ta' Mejju tas-sena ta' wara s-sena bażi li fuqha jinħadem id-dħul tiegħu, jissottometti lill-Awtorità tad-Djar rendikont dettaljat tad-dħul tiegħu u tal-membri tal-familja tiegħu, kif ukoll kull tagħrif mitlub minnu bil-miktub mill-Awtorità tad-Djar dwar l-*income* tiegħu u tal-familja tiegħu;

(ii) wara li jiġi aċċertat li l-kundizzjonijiet tal-ftehim qed jiġu onorati minnu u li l-informazzjoni mogħtija hija korretta u valida.

(b) Fl-istess waqt l-inkwilin ikun irid jawtorizza lill-Kummissarju tat-Taxxi Interni li, fuq talba bil-miktub ta' *Chairman* ta' l-Awtorità tad-Djar, il-Kummissarju tat-Taxxi Interni joħroġli kopja ċertifikata minnu tar-*Return* tat-Taxxa li l-inkwilin ikun bagħat u għas-sena bażi kalendarja li turi d-dħul tiegħu u/jew tal-membri tal-familja dipendenti minnu.

10. Jekk l-inkwilin ma jipprezentax id-dokumenti mitluba minnu fiż-żmien stabbilit jew jinstab li l-informazzjoni li jkun ta' ma tkunx korretta, jew jonqos milli jsegwi xi waħda minn dawn il-kundizzjonijiet, jitleż awtomatikament id-dritt għas-sussidju fuq il-kera għat-tul taż-żmien li jiġi determinat miċ-*Chairman* ta' l-Awtorità tad-Djar fid-diskrezzjoni assoluta tiegħu.

11. Min jiġi allokat dar jew appartament tal-Gvern ikollu jidhul fi ftehim bil-miktub mas-Segre-

applicable, that of his wife, for the period that she lives with him and is maintained by him during the basic year, including the Children's Allowance as well as one-tenth (1/10) of the earned gross wages of children in employment and maintained by the family. All income arising out of overtime shall be reckoned at half the gross amount received during the basic calendar year.

6. The first basic calendar year on which the tenant's income is to be assessed for those whose lease is to begin in 1987 shall be that ending on the 31st December, 1986, and then every two years thereafter, that is in 1988, 1990, etc.

7. The subsidy rate given on the rent to the tenant shall be revised by the Housing Authority every two years according to the gross income in a basic calendar year.

8. The effective date of the revised rate of subsidy shall be 1st July immediately following the basic calendar year on which the tenant's income is assessed, and the revised rate of subsidy shall be applicable on the payment due on such date.

9. (a) The tenant shall qualify for the subsidy:—

(i) provided that up to the the 1st of May of the year following the basic year on which his income is assessed, he submits to the Housing Authority a detailed account of his income and that of his family, as well as all other information asked of him in writing by the Housing Authority regarding his income and that of his family;

(ii) after it is ascertained that the conditions of agreement are being honoured by him and that the information given is correct and valid.

(b) At the same time the tenant shall authorise the Commissioner of Inland Revenue that, on a written request by the Chairman of the Housing Authority, the Commissioner of Inland Revenue shall issue a certified copy of the Income Tax Return sent by the tenant for the basic calendar year showing his income and/or that of the members of his family dependents.

10. If the tenant fails to produce the documents requested within the time indicated or if it is found that the information given by him is incorrect, or if he fails to comply with any of the conditions, he shall automatically forfeit the right for subsidy on the rent for the period of time which the Chairman of the Housing Authority may in his absolute discretion determine.

11. A person who is allocated a Government house or apartment shall enter into a written agree-

tarju tad-Djar skond il-kundizzjonijiet tal-kirja li normalment japplikaw minn żmien għal żmien.

12. (a) Anke dawk li diġà qed joqogħdu go postijiet residenzjali tal-Gvern u jridu jibbenefikaw minn dawn il-kundizzjonijiet jistgħu jagħmlu dan billi japplikaw għal reviżjoni fuq il-kera fuq il-formoli preskritti. Dawn biss jiġu aċċettati u jinkisbu mid-Dipartiment tad-Djar, Berġa tal-Baviera, Valletta, jew mill-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar fis-Segretarjat għal Għawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex, sal-Ħamis, it-30 ta' April, 1987.

(b) L-applikazzjonijiet iridu jiġu depożitati fil-kaxxa ta' l-applikazzjonijiet fid-Dipartiment tad-Djar, Berġa tal-Baviera, Valletta, mhux aktar tard minn nhar il-Ħamis, it-30 ta' April, 1987.

13. Is-Segretarju tad-Djar u *Chairman* ta' l-Awtorità jzomm għalih id-dritt esklużiv li jinterpreta dawn il-kundizzjonijiet u li jilqa' jew jicĥad kwalunkwe applikazzjoni kif jidhirlu xieraq.

14. L-avviż li deher fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 14,697 ippubblikat fis-26 ta' Diċembru, 1986, u n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 74 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 14,718 tat-30 ta' Jannar, 1987, huma b'din imħassrin.

It-13 ta' Marzu, 1987

Nru. 203

AWTORITA' TAD-DJAR

Skema ta' Kera Sussidjata

IS-SEGRETARJU tad-Djar u *Chairman*, Awtorità tad-Djar, jgħarraf illi d-disposizzjonijiet taht in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 58 pubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 14,712 tat-23 ta' Jannar, 1987, dwar l-"Iskema ta' Kera Sussidjata — ir-Raba' Hargha", japplikaw ukoll fil-każi ta' fondi rekwiżizzjonati alllokati lil benefiċċjarji mit-23 ta' Jannar, 1987, mid-Dipartiment tad-Djar.

It-13 ta' Marzu, 1987

Nru. 204

AWTORITA' TAD-DJAR

Ċnus u Imgħaxijiet Issussidjati għal dawk li Ibbenefikaw għal Għotijiet Enfitewtiċi taht l-Ewwel, it-Tieni u t-Tielet Hargha ta' l-Iskema tal-'Home-Ownership'

IS-SEGRETARJU tad-Djar u *Chairman* ta' l-Awtorità tad-Djar javża li qed jilqa' applikazzjonijiet mingħand persuni li hađu artijiet direttament mingħand l-Awtorità tad-Djar taht l-Iskema tal-*Home-Ownership* mill-hargiet ta' *plots* ippubblikati

ment with the Housing Secretary according to the conditions of rent which normally apply from time to time.

12. (a) Even those who are already residing in Government residential tenements and would like to benefit from these conditions may do so by applying for revision of rent on the prescribed forms, the only ones admissible, and which are obtainable from the Housing Department, Auberge de Baivere, Valletta, or from the Office of the Housing Authority in Gozo Secretariat, Republic Street, Victoria, Gozo, up to Thursday, 30th April, 1987.

(b) Applications should be deposited in the box for applications in the Housing Department, Auberge de Baviere, Valletta, by not later than Thursday, 30th April, 1987.

13. The Secretary-Housing and Chairman of the Housing Authority reserves the exclusive right to interpret these conditions and to accept or reject any application as he deems fit.

14. The notice which appeared in Government Gazette No. 14,697 published on the 26th December, 1986, and Government Notice No. 74 published in the Government Gazette No. 14,718 dated 30th January, 1987, are hereby repealed.

13th March, 1987

No. 203

HOUSING AUTHORITY

Rent Subsidisation Scheme

THE Secretary-Housing and Chairman, Housing Authority, notifies that the provisions under Government Notice No. 58 published in Government Gazette No. 14,712 dated 23rd January, 1987, regarding the "Rent Subsidisation Scheme — Fourth Issue" apply also in case of requisitioned premises allocated to beneficiaries from the 23rd January, 1987, by the Housing Department.

13th March, 1987

No. 204

HOUSING AUTHORITY

Subsidized Ground-Rents and Interest for those who Benefitted for Emphyteutical Grants under the First, Second and Third Issues of the Home-Ownership Scheme

THE Secretary-Housing and Chairman of the Housing Authority notifies that applications will be received from persons who were allotted plots directly from the Housing Authority under the Home-Ownership Scheme according to the issues of plots

fil-Gazzetta tal-Gvern taht in-Notifikazzjoni tal-Gvern:—

(a) Nru. 575 tas-27 ta' Settembru, 1977 (L-1 Hargha);

(b) Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979 (It-2 Hargha);

(c) Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981 (It-3 Hargha) u l-emmendi ghalihom li saru wara,

biex il-kundizzjonijiet tal-ghotja enfitewtika li ghandhom jigu bhal dawk il-kundizzjonijiet kif applikabbli taht id-9 Hargha ta' l-Iskema tal-Home-Ownership kif ippubblikati fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 647 tal-Gazzetta tal-Gvern tad-19 ta' Dicembru, 1986.

2. Mir l-applikazzjoni tieghu tigi milqugha:—

(a) jibda jibbenefika mir-rati ta' sussidju fuq imghax kif ippubblikati fid-9 Hargha ta' l-Iskema tal-Home-Ownership b'sehh mill-1 ta' Lulju, 1987;

(b) jibda jhallas ic-cens ghall-art bir-rata kummercjali ta' 30c (tletin centezmu) kull metru kwadru ghal terraced houses, jew ta' 40c (erbghin centezmu) kull metru kwadru ghal vilel jew semi-detached imma dan ic-cens ikun sussidjat skond ir-rati u l-kundizzjonijiet ta' sussidju kif ippubblikati fid-9 Hargha ta' l-Iskema tal-Home-Ownership b'effett mill-1 ta' Lulju, 1989, u ic-cens ikun irid jithallas kull sena bil-quddiem fl-1 ta' Lulju. Ghaldaqstant jista' jkun mehtieg li jsir aggstament fil-pagamenti biex ic-cens jibda jaghlaq f'din id-data. B'danakollu, ic-cens jistghu jinfedew skond il-ligi kif ipprovdut fid-9 Hargha ta' l-Iskema tal-Home-Ownership;

(c) jibda jaqa' taht il-kundizzjonijiet l-oħra kollha kif ippubblikati fid-9 Hargha ta' l-Iskema tal-Home-Ownership b'sehh mill-1 ta' Lulju, 1987.

3. Min l-applikazzjoni tieghu tigi milqugha ikun jinhtiegħu li jidhol fi ftehim ma' l-Awtorità tad-Djar u mal-Lohombus Corporation Ltd. Jekk l-applikant jonqos li jiffirma l-ftehim kif u meta mitlub mill-Awtorità tad-Djar, dan ikun sogġett għall-penalitajiet kif ippubblikati fl-artikolu 25 tad-9 Hargha ta' l-Iskema tal-Home-Ownership. L-ispejjez li jkun hemm għal dan il-ftehim iridu jithallsu mill-beneficjarju.

4. L-Awtorità tad-Djar tirrizerva d-dritt li kull meta jidhrilha xieraq titlob kull dokument u dikjarazzjoni minghand l-applikant sabiex jiġi korroborat it-tagħrif indikat fil-formola ta' l-applikazzjoni.

5. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqghu, jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Awto-

published in the Government Gazette under Government Notice:—

(a) No. 575 of the 27th September, 1977 (1st Issue);

(b) No. 483 of the 27th September, 1979 (2nd Issue);

(c) No. 91 of the 26th January, 1981 (3rd Issue) and subsequent amendments thereto.

so that the conditions of their present emphyteutical grant will be like those applicable under the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme as published in the Government Notice No. 647 of the Government Gazette dated 19th December, 1986.

2. The successful applicant:—

(a) will begin to benefit from the subsidized rates of interest as applicable in the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme with effect from the 1st July, 1987;

(b) will start paying the ground-rent at the commercial rate of 30c (thirty cents) per square metre for terraced houses, or of 40c (forty cents) per square metre for villas or semi-detached villas, but the ground-rent shall be subsidized according to subsidized rates and conditions as published in the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme with effect from the 1st July, 1989, and the ground-rent will have to be paid annually in advance on the 1st July. Consequently, an adjustment in payments may be made so that the ground-rent will become payable on this date. However, the ground-rents may be redeemed according to law as approved in the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme;

(c) will fall under all the other conditions as published in the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme with effect from the 1st July, 1987.

3. The successful applicant will be required to enter into an agreement with the Housing Authority and with Lohombus Corporation Ltd. If the applicant fails to sign the agreement as and when requested by the Housing Authority, he will be subject to the penalties published in article 25 of the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme. The costs in connection with this agreement will have to be borne by the beneficiary.

4. The Housing Authority reserves the right to request from the applicant all the documents and declarations it deems necessary to corroborate the information indicated in the application form.

5. Application forms, the only ones admissible, may be obtained from the Office of the

rità tad-Djar, il-Berġa tal-Baviera, Valletta, jew mill-Uffiċċju tas-Segretarjat għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, matul il-hinijiet u l-granet tax-xogħol, sa nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' April, 1987.

6. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, mimlija bl-informazzjoni kollha mitluba, iridu jintefgħu fil-Kaxxa li hemm apposta fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, il-Berġa tal-Baviera, Valletta, mhux aktar tard minn nhar il-Ġimgħa, it-3 ta' April, 1987.

It-13 ta' Marzu, 1987

Nru. 205

AWTORITA' TAD-DJAR

Ċnus u Imghaxijiet Issussidjati għal daww li hađu Plots taht l-Iskema tal-'Home-Ownership' digħa Żviluppanti jew Mibnija Lesti

IS-SEGRETARJU tad-Djar u *Chairman* ta' l-Awtorità tad-Djar javża li qed jilqa' applikazzjonijiet mingħand persuni li hađu mingħand jew permezz ta' l-Awtorità tad-Djar plots digħa żviluppanti jew djar lesti mibnija fuq plots taht l-Iskema tal-'Home-Ownership' biex il-kundizzjonijiet tal-ghotja enfitewtika li għandhom jiġu bħal daww il-kundizzjonijiet kif applikabbli taht d-9 Hargħa ta' l-Iskema tal-Home-Ownership kif ippubblikati fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 647 tal-Gazzetta tal-Gvern tad-19 ta' Diċembru, 1986.

2. Min l-applikazzjoni tiegħu tiġi milqugħa:—

(a) jibda jibbenefika mir-rati ta' sussidju fuq imghax kif ippubblikati fid-9 Hargħa ta' l-Iskema tal-Home-Ownership b'seħħ mill-1 ta' Lulju, 1987;

(b) jibda jhallas iċ-ċens għall-art bir-rata kummerċjali ta' 30c (tletin ċenteżmu) kull metru kwadru għal *terraced houses*, jew ta' 40c (erbghin ċenteżmu) kull metru kwadru għal vilel jew *semi-detached* imma dan iċ-ċens ikun sussidjat skond ir-rati u l-kundizzjonijiet ta' sussidju kif ippubblikati fid-9 Hargħa ta' l-Iskema tal-Home-Ownership b'effett mill-1 ta' Lulju, 1989, u iċ-ċens ikun irid jithallas kull sena bil-quddiem fl-1 ta' Lulju. Għadaqstant jista' jkun meħtieġ li jsir aġġustament fil-pagamenti biex iċ-ċens jibda jagħlaq f'din id-data. B'danakollu, iċ-ċens jistgħu jinfedw skond il-liġi kif pprovdut fid-9 Hargħa ta' l-Iskema tal-Home-Ownership.

(ċ) jibda jaqta' taht il-kundizzjonijiet l-oħra kollha kif ippubblikati fid-9 Hargħa ta' l-Iskema tal-Home-Ownership b'seħħ mill-1 ta' Lulju, 1987.

Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, or from the Gozo Secretariat, Victoria, Gozo, during office hours on any working day, up to Friday, 3rd April, 1987.

6. Application forms filled in with all the requested information shall be deposited in the appropriate Box at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by not later than Friday, 3rd April, 1987.

13th March, 1987

No. 205

HOUSING AUTHORITY

Subsidized Ground-Rents and Interest for those who Acquired Semi- or Fully-Developed Plots Issued under the Home-Ownership Scheme

THE Secretary-Housing and Chairman of the Housing Authority notifies that applications will be received from persons who acquired from or through the Housing Authority semi- or fully-developed Home-Ownership Scheme plots so that the conditions of their present emphyteutical grant will be like those applicable under the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme as published in the Government Notice No. 647 of the Government Gazette dated 19th December, 1986.

2. The successful applicant:—

(a) will begin to benefit from the subsidized rates of interest as applicable in the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme with effect from the 1st July, 1987;

(b) will start paying the ground-rent at the commercial rate of 30c (thirty cents) per square metre for terraced houses, or of 40c (forty cents) per square metre for villas or semi-detached villas, but the ground rent shall be subsidized according to subsidized rates and conditions as published in the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme with effect from the 1st July, 1989, and the ground-rent will have to be paid annually in advance on the 1st July. Consequently, an adjustment in payments may be made so that the ground-rent will become payable on this date. However, the ground-rents may be redeemed according to law as approved in the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme;

(c) will fall under all the other conditions as published in the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme with effect from the 1st July, 1987.

3. Min l-applikazzjoni tiegħu tiġi milqugħa ikun jinħtiegħu li jidhrol fi ftehim ma' l-Awtorità tad-Djar u mal-Lohombus Corporation Ltd. Jekk l-applikant jonqos li jiffirma l-ftehim kif u meta mitlub mill-Awtorità tad-Djar, dan ikun soġġett għall-penaltijiet kif iġpubblikati fl-artikolu 25 tad-9 Hargha ta' l-Isekma tal-Home-Ownership. L-ispejjeż li jkun hemm għal dan il-ftehim iridu jithallsu mill-benefiċjarju.

4. L-Awtorità tad-Djar tirriżerva d-dritt li kull meta jidhrolha xieraq titlob kull dokument u dikjarazzjoni minghand l-applikant sabiex jiġi korroborat it-tagħrif indikat fil-formola ta' l-applikazzjoni.

5. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss li jintlaqgħu, jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, il-Berġa tal-Baviera, Valletta, jew mill-Uffiċċju tas-Segretarjat għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, matul il-ħinijiet u l-granet tax-xogħol, sa nhar il-Gimgha, it-3 ta' April, 1987.

6. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, mimlija bl-informazzjoni kollha mitluba, iridu jintefgħu fil-Kaxxa li hemm apposta fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, il-Berġa tal-Baviera, Valletta, mhux aktar tard minn nhar il-Gimgha, it-3 ta' April, 1987.

It-13 ta' Marzu, 1987

Nru. 206

DIPARTIMENT TAD-DJAR

Xogħlijiet ta' Titjib f'Residenzi Okkupati minn Persuni Handikappati

IS-SEGRETARJU tad-Djar u *Chairman*, Awtorità tad-Djar, iġharraf illi d-data ta' l-egħluq ta' meta jintlaqgħu applikazzjonijiet taħt l-Iskema approvata mill-Gvern għal għajnuna finanzjarja għal xogħlijiet ta' titjib f'residenzi okkupati minn persuni handikappati kif publikata fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 75 tat-30 ta' Jannar, 1987, qed tiġi estiża sa nhar il-Gimgha, it-3 ta' April, 1987. L-applikanti li jikkwalifikaw qegħdin jingħataw sa Lm125 taħt dawn il-kundizzjonijiet.

2. L-applikazzjonijiet għandhom isiru mill-persuna handikappata jew mill-ġenituri/tutur tagħha iżda tiġi kunsidrata applikazzjoni waħda biss minn kull dar. Għal finijiet ta' din l-applikazzjoni "handikappat" tirreferi biss għal għomja u għal dawk li jkollhom ta' bilfors jużaw *wheelchair*. Madankollu, is-Segretarju tad-Djar jista' fid-dis-krezzjoni assoluta tiegħu, jikkunsidra każijiet oħra speċjali ta' bżonn kif jidhirlu xieraq skond il-mer-tu tal-każ.

3. The successful applicant will be required to enter into an agreement with the Housing Authority and with Lohombus Corporation Ltd. If the applicant fails to sign the agreement as and when requested by the Housing Authority, he will be subject to the penalties published in article 25 of the 9th Issue of the Home-Ownership Scheme. The costs in connection with this agreement will have to be borne by the beneficiary.

4. The Housing Authority reserves the right to request from the applicant all the documents and declarations it deems necessary to corroborate the information indicated in the application form.

5. Application forms, the only ones admissible, may be obtained from the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, or from the Gozo Secretariat, Victoria, Gozo, during office hours on any working day, up to Friday, 3rd April, 1987.

6. Application forms filled in with all the requested information shall be deposited in the appropriate Box at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by not later than Friday, 3rd April, 1987.

13th March, 1987

No. 206

HOUSING DEPARTMENT

Adaptation Works in Residences Occupied by Handicapped Persons

THE Secretary-Housing and Chairman, Housing Authority, notifies that the closing date for receipt of applications under the Scheme approved by Government for financial assistance for adaptation works in residences occupied by handicapped persons as published in Government Notice No. 75 of the 30th January, 1987, is being extended up to Friday, 3rd April, 1987. Successful applicants are being granted up to Lm125 under the following conditions.

2. Applications are to be made by the handicapped person or by his parent/guardian but only one application per household will be considered. For the purpose of this application "handicapped" refers only to the blind and those confined to a wheelchair. However, the Secretary-Housing may in his absolute discretion consider other special deserving cases on their own merits as he may deem fit.

3. L-għajnuna tingħata fil-każi li ġejjin:—

- (a) bini ta' rampa;
- (b) twessieġ ta' bibien;
- (c) tneħħija ta' kolonni, eċċ;
- (d) bdil ta' bibien bi *sliding doors*;
- (e) alterazzjonijiet fis-sistema elettrika jew stallazzjonijiet ta' *fittings*, eċċ., kif ikun meħtieġ;
- (f) titjib adegwat fil-kamra tal-banju;
- (g) xiri ta' tagħmir.

4. L-għotja tingħata lill-applikant li jikkwalifika wara spezzjoni u ċerzjorazzjoni minn Uffiċjal tad-Djar li x-xogħlijiet ikunu saru kif indikat fl-avviż lill-applikanti li jikkwalifikaw.

5. L-applikazzjonijiet għandhom jiġu konsenjati fuq il-formola ta' l-applikazzjoni, daww biss li jiġu kunsidrati, li jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jew mis-Segretariat għal Għawdex, Triq ir-Repubblika, ir-Rabat, Għawdex, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju sa nofs in-nhar tal-Gimgha, it-3 ta' April, 1987.

6. L-applikazzjoni għandha tkun mimlija kif mitlub li fiha l-applikant għandu jagħti l-partikolaritajiet tiegħu, l-indirizz, partikolaritajiet tal-membri handikappat tal-familja, ċertifikat tat-tabib li jiddeskrivi n-natura ta' l-inkapaċità kif ukoll deskrizzjoni tax-xogħlijiet meħtieġa.

7. Il-formoli ta' l-applikazzjoni f'*envelopes* immarkati "Xogħlijiet ta' Titjib" għandhom jintefgu fil-kaxxa ta' l-applikazzjonijiet fid-Dipartiment tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, mhux aktar tard mill-Gimgha, it-3 ta' April, 1987.

8. L-applikanti li jintgħażlu jkunu mgħarrfa bil-miktub u mitluba jissottomettu l-irċevuti sa l-ammont ta' l-għotja mhux aktar tard mill-Gimgha, id-29 ta' Mejju, 1987.

It-13 ta' Marzu, 1987

Nru. 207

AWTORITA' TAD-DJAR

Skema tal-'Home-Ownership' (L-10 Hargha)

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 183 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 14,746 tas-6 ta' Marzu, 1987, dwar l-Iskema tal-Home-Ownership — l-10 Hargha, mal-paragrafu 47 iridu jiżdiedu s-sub-paragrafi li ġejjin:—

- (d) F'każ illi l-koppja għarajjes ma tgħarrafx li-*Chairman* kif indikat hawn fuq, iċ-*Chair-*

3. Assistance shall be given in the following cases:—

- (a) construction of a ramp;
- (b) widening of doors;
- (c) removal of columns, etc.;
- (d) replacing doors with sliding doors;
- (e) alterations in electrical system or installation and fittings, etc., as may be required;
- (f) adequate improvements in bathroom;
- (g) purchase of equipment.

4. The grant shall be made to the successful applicant following an inspection and certification by a Housing Officer that the works have been carried out as indicated in the Notice to the successful applicants.

5. Applications are to be submitted on the application form, the only ones to be considered, which may be obtained from the Housing Department, Auberge de Baviere, Valletta, or from the Gozo Secretariat, Republic Street, Victoria, Gozo, during normal office hours up to noon, on Friday, 3rd April, 1987.

6. The application should be duly filled in as requested whereby applicant should give his particulars, address, particulars of the handicapped member of the family, a doctor's certificate describing the nature of disablement as well as a description of the adaptation works required.

7. Application forms in envelopes marked 'Adaptation Works' are to be deposited in the application box at the Housing Department, Auberge de Baviere, Valletta, by not later than Friday, 3rd April, 1987.

8. Successful applicants shall be informed in writing and requested to submit receipts up to the amount of the grant by not later than Friday, 29th May, 1987.

13th March, 1987

No. 207

HOUSING AUTHORITY

Home-Ownership Scheme (10th Issue)

WITH reference to Government Notice No. 183 published in the Government Gazette No. 14,746 dated 6th March, 1987, regarding the Home-Ownership Scheme — 10th Issue, the following sub-paragraphs should be added to paragraph 47:—

- (d) In case the engaged couple does not inform the Chairman as stated above, the latter

man, minkejja kull disposizzjoni legali oħra, permezz ta' ittra indirizzata lill-applikant li jintagħżel, jieħu pussess tal-fond u fi żmien xahar jew jixtri l-fond bi prezz iffissat minn perit fl-impieg tal-Gvern li jkun nominat mill-Awtorità tad-Djar, jew joffri dan il-bini għall-bejgħ 'tale quale' permezz ta' avviż pubblika fil-Gazzetta tal-Gvern. Wara li jitnaqqsu l-ispejjeż kollha li jsiru mill-Awtorità tad-Djar, u wara li jkunu tteħdu lura s-sussidji kollha li jkun ibbenefika minnhom dak li jkun intagħżel, dan ikun intitolat jieħu lura sa l-ammont ta' dan il-bilanċ il-valur tal-bini kif iffissat mill-perit nominat.

(e) Fil-każ li l-applikant li jintgħażel jitlob it-trasferiment tal-fond jew fil-każ li l-Awtorità tad-Djar teżerċita d-dritt tagħha skond is-sub-artikolu (d) ta' din il-klawsola, il-parti l-oħra ta' l-egħrusija jingħata d-dritt ta' l-ewwel rifjut skond il-kondizzjonijiet imsemmija fiż-żewġ sotto-paragrafi ta' hawn fuq, u kull kondizzjonijiet oħrajn li *Chairman* ta' l-Awtorità tad-Djar jista' jqis xieraq.

It-13 ta' Marzu, 1987

shall, notwithstanding any other legal provision, by means of a letter addressed to the successful applicant, take possession of the tenement and within one month either buy the tenement at a price fixed by an Architect in Government employment to be appointed by the Housing Authority, or offers such building for sale 'tale quale' by means of a notice published in the Government Gazette. After deducting all expenses incurred by the Housing Authority, and all subsidies benefitted by the successful applicant from the amount recovered, the successful applicant shall be entitled to recover up to the amount of such balance the value of the building as fixed by the appointed architect.

(e) In case the successful applicant requests the transfer of the tenement or in case that the Housing Authority exercises its right under subsection (d) of this clause, the other engaged partner shall be given the right of first refusal under the conditions mentioned in the preceding two sub-paragraphs, and any other conditions which the Chairman of the Housing Authority may deem fit.

13th March, 1987

DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 7th October, 1986 COM-PAGNIE FERMIERE DE L'ESTABLISSEMENT THERMAL DE VICHY, Societe anonyme, whose registered office is at 18, rue de Courcelles, 75008 Paris (Seine), France have assigned Trade Mark

13th March, 1987

No. 11339 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said mark is registered to ETAT FRANCAIS, service des Domaines, whose registered office is at 1 rue des Mathurins, 75009 Paris, France.

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 13th December, 1974 EMMANUEL DELICATA & CO., whose registered office is at The Winery, Swansea Street, Marsa have assigned Trade Marks Nos. 3674 and

13th March, 1987

3675 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said marks are registered to EMMANUEL DELICATA & CO. LTD., whose registered office is at The Winery, Swansea Street, Marsa.

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 13th December, 1974 EMMANUEL DELICATA & CO., whose registered office is at The Winery, Swansea Street, Marsa have assigned Trade Mark No. 6425

13th March, 1987

together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said mark is registered to EMMANUEL DELICATA & CO. LTD., whose registered office is at The Winery, Swansea Street, Marsa.

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 11th December, 1986 CONTINENTAL DISTILLERS COMPANY PTY. LIMITED, a company incorporated under the laws of the State of New South Wales whose registered office is at 24-32 Jasmine Street, Botany, New South Wales, 2019, Australia have assigned Trade Mark No. 13761 together with the

goodwill of the business concerned in the goods for which the said mark is registered to CONTINENTAL SEAGRAM PTY. LIMITED, a company incorporated under the laws of the State of New South Wales whose registered office is at 24-32 Jasmine Street, Botany, New South Wales, 2019, Australia.

13th March, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

TRADE MARKS

TRADE MARKS APPLICATIONS NOS. 17532/3 - NOLIMID (WORD)

It is hereby notified that in a Notice appearing in the Government Gazette of the 25th November, 1986 relating to the above Trade

Marks Applications the name of the company should have read RHON-POULENC CHIMIE DE BASE.

13th March, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

TRADE MARK APPLICATION NO. 17503 - SWARFEGA (WORD)

It is hereby notified that in a Notice appearing in the Government Gazette of the 14th November, 1986 relating to the above Trade

Mark Application the address of the proprietors should have read Spencer Road, Belper, Derbyshire, England.

13th March, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 6306 has been

changed from GLAXO LABORATORIES LIMITED to GLAXO OPERATIONS U.K. LIMITED.

13th March, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

REGISTRATION OF A DESIGN

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by GEORGE MUSCAT, ACIS, CSA, FIA, CPA of "Le Castagne" Fernand Grech Str., Lija, Malta for the registration of a design of

a SAVE-SPACE TWO-POCKET POOL AND SKITTLE TABLE, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 13th February, 1987. (Design No. 730).

13th March, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS : SEAT (LABEL)

With reference to the notices in respect of Trade Marks Nos. 17590 and 17602 which appeared in the Government Gazette No. 14741 dated 27th February, 1987, the following disclaimer was

omitted.

The right to the exclusive use of any words appearing on the label except the word SEAT is disclaimed.

13th March, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

TRADE MARKS : SEAT (LABEL)

With reference to the notices in respect of Trade Marks Nos. 17591, 17592, 17593, 17594, 17595, 17596, 17597, 17598, 17599, 17600 and 17601 which appeared in the Government Gazette No. 14744 dated 3rd March, 1987, the following

disclaimer was omitted.

The right to the exclusive use of any words appearing on the label except the word SEAT is disclaimed.

13th March, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EASEY GARMENTS (UK) LIMITED, a Company registered under the laws of England, of Easey house, 385 Edgware Road, Cricklewood, London NW2 6LQ, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 26th August, 1986 for the regis-

tration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of articles of clothing, including boots, shoes and slippers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17450).

This mark and Trade Marks Nos. 13514 and 13515 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

E A S Y

13th March, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

KUMMISSJONI LEGATI TAŻ-ŻWIEĠ

Skond u għall-finijiet tad-disposizzjonijiet tal-paragrafu V tal-Proklama tal-Gvern tas-7 ta' Settembru, 1831, ngħarrfu lil min jinteressah, illi l-Kummissjoni fuq imsemmija għamlet il-għażliet li għejjin:—

(A) Fil-legat imħolli minn Speranza Busuttil in Falzon:—

1. Marija Carmen Farrugia, mart Pietro Paolo Muscat bint Giorgio u Maria Galea, imwiela l-Hamrun, fid-9 ta' Settembru, 1942.

(B) Fil-legat imħolli minn Simeone Zahra fu Gregorio:—

1. M'Antonia Farrugia, mart John Camilleri, bint Carmelo u Carmela Ellul, imwiela Hal Qormi, fit-30 ta' Novembru, 1947.

(C) Fil-legat imħolli minn Luigi Costù:—

1. Giuseppa Pace, mart Emmanuel Formosa, bint

MARRIAGE LEGACIES COMMISSION

In conformity with and for the purposes of the provisions of paragraph V of Government Proclamation of the 7th September, 1831, it is notified to whom it may concern, that the afore-said commission has made the following elections:—

(A) In the legacy founded by Speranza Busuttil in Falzon:—

1. Marija Carmen Farrugia, wife of Pietro Paolo Muscat, daughter of Giorgio and Maria Galea, born at Hamrun on the 9th September, 1942.

(B) In the legacy founded by Simeone Zahra fu Gregorio:—

1. M'Antonia Farrugia, wife of John Camilleri, daughter of Carmelo and Carmela Ellul, born at Qormi on the 30th November, 1947.

(C) In the legacy founded by Luigi Costù:—

1. Giuseppa Pace, wife of Emmanuel Formosa,

Giuseppe u Giovanna Rosa Apap, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fl-1 ta' Marzu, 1953.

2. Antonia Cassar, mart M'Angelo Saliba, bint Giuseppe u Maria Mizzi, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fis-27 ta' Jannar, 1945.

3. Maria Mizzi, mart Natale Fava, bint Michele Mizzi u Elizabetta Agius, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fis-7 ta' Lulju, 1959.

4. M'Anna Mizzi, mart Francesco Pace, bint Michele Mizzi u Elizabetta Agius, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fit-30 ta' Ottubru, 1961.

(D) Fil-legat imħolli minn Caterina Curlò in Axisa:—

1. Cecilia Attard, bint John Attard u Olympia Fava, imwiolda Tas-Sliema, fit-3 ta' April, 1949.

2. Antonia, bint Vincent Vella Brincat u Josephine Fava, imwiolda Tas-Sliema, fl-10 ta' Gunju, 1959.

(E) Fil-legat imħolli min Maddalena Costù:—

1. Antonia Cassar, bint Giuseppe u Maria Mizzi, mart M'Angelo Saliba, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fis-27 ta' Jannar, 1945.

2. Giuseppa Pace, bint Giuseppe u Giovanna Rosa Apap, mart Emanuel Formosa, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fl-1 ta' Marzu, 1953.

3. Maria Mizzi, bint Michele u Elizabetta Agius, mart Natale Fava, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fis-7 ta' Lulju, 1959.

4. Rita Cassar, bint Giuseppe u Maria Mizzi, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fit-2 ta' Jannar, 1960.

5. M'Anne Mizzi, bint Michele u Elizabetta Agius, mart Francesco Pace, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fit-30 ta' Ottubru, 1961.

6. Elizabeth Cassar, bint Salvo u Giuseppa Agius, mart Emanuel Cauchi, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fl-14 ta' Awissu, 1956.

7. Maria Galea, bint Giuseppe u Teresa Apap, mart John Caruana, imwiolda l-Għarb, Għawdex, fl-20 ta' Lulju, 1959.

8. Maria Cauchi, bint Francesco u Salvina Formosa, mart Joseph Aquilina, imwiolda San Lawrenz, Għawdex, fl-10 ta' Jannar, 1960.

daughter of Giuseppe and Giovanna Rosa Apap, born at Għarb, Gozo, on the 1st March, 1953.

2. Antonia Cassar, wife of M'Angelo Saliba, daughter of Giuseppe and Maria Mizzi, born at Għarb, Gozo, on the 27th January, 1945.

3. Maria Mizzi, wife of Natale Fava, daughter of Michele Mizzi and Elizabetta Agius, born at Għarb, Gozo, on the 7th July, 1959.

4. M'Anna Mizzi, wife of Francesco Pace, daughter of Michele Mizzi and Elizabetta Agius, born at Għarb, Gozo, on the 30th October, 1961.

(D) In the legacy founded by Caterina Curlò in Axisa:—

1. Cecilia Attard, daughter of John Attard and Olympia Fava, born at Sliema, on the 3rd April, 1949.

2. Antonia, daughter of Vincent Vella Brincat and Josephine Fava, born at Sliema, on the 10th June, 1959.

(E) In the legacy founded by Maddalena Costù:—

1. Antonia Cassar, daughter of Giuseppe and Maria Mizzi wife of M'Angelo Saliba, born at Għarb, Gozo, on the 27th January, 1945.

2. Giuseppa Pace, daughter of Giuseppe and Giovanna Rosa Apap, wife of Emanuel Formosa, born at Għarb, Gozo, on the 1st March, 1953.

3. Maria Mizzi, daughter of Michele and Elizabetta Agius, wife of Natale Fava, born at Għarb, Gozo, on the 7th July, 1959.

4. Rita Cassar, daughter of Giuseppe and Maria Mizzi, born at Għarb, Gozo, on the 2nd January, 1960.

5. M'Anne Mizzi, daughter of Michele and Elizabetta Agius, wife of Francesco Pace, born at Għarb, Gozo, on the 30th October, 1961.

6. Elizabeth Cassar, daughter of Salvo and Giuseppa Agius, wife of Emanuel Cauchi, born at Għarb, Gozo, on the 14th August, 1956.

7. Maria Galea, daughter of Giuseppe and Teresa Apap, wife of John Caruana, born at Għarb, Gozo, on the 20th July, 1959.

8. Maria Cauchi, daughter of Francesco and Salvina Formosa, wife of Joseph Aquilina, born at San Lawrenz, Gozo, on the 10th January, 1960.

-
9. M'Stella Cassar, bint Salvo u Giuseppa Agius, mart Salvino Borg, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fis-6 ta' Jannar, 1960.
10. Maria Micallef, bint Michele u Emanuela Apap, mart Teddy Theuma, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fl-14 ta' Ġunju, 1960.
11. Rita Giovanna Camilleri, bint John u M'Stella Cassar, mart Anthony Attard, imwiela l-Isla, fid-9 ta' Ottubru, 1960.
12. Maria Vella, bint Antonio u M'Theresa Agius, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fis-26 ta' Diċembru, 1960.
13. Giuseppa, bint Francesco Cauchi u Salvina Formosa, mart Carmel Buttigieg, imwiela San Lawrenz, Ghawdex, fit-28 ta' Diċembru, 1960.
14. Angela Galea, bint Giuseppe u Teresa Apap, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fis-16 ta' Marzu, 1961.
15. Angela Cauchi, bint Francesco u Salvina Formosa, mart Joseph Grech, imwiela San Lawrenz, Ghawdex, fis-27 ta' Diċembru, 1961.
16. Rita Vella, bint Antonio u M'Teresa Agius, mart Carmelo Mizzi, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fid-9 ta' Awissu, 1962.
17. Rita Cassar, bint Salvo u Giuseppa Agius, mart Publio Attard, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fit-3 ta' Diċembru, 1964.
18. Anna Vella, bint Antonio u M'Teresa Agius, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fis-16 ta' Ottubru, 1965.
19. Lorenza Cauchi, bint Francesco u Salvina Formosa, imwiela San Lawrenz, Ghawdex, fil-15 ta' Frar, 1966.
20. Maria Agius, bint Carmelo u Grazia Mizzi, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fit-22 ta' Ottubru, 1966.
21. Mary Anne Cassar, bint John u l-mejta Rita Mizzi, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fit-8 ta' Novembru, 1967.
22. Giuseppa Agius, bint Carmelo u Grazia Mizzi, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fis-6 ta' Diċembru, 1967.
23. Mary Rose Mifsud, bint Giorgio u M'Coronata Galea, imwiela l-Għarb, Ghawdex, fit-12 ta' Ġunju, 1968.
9. M'Stella Cassar, daughter of Salvo and Giuseppa Agius, wife of Salvino Borg, born at Għarb, Gozo, on the 6th January, 1960.
10. Maria Micallef, daughter of Michele and Emanuela Apap, wife of Teddy Theuma, born at Għarb, Gozo, on the 14th June, 1960.
11. Rita Giovanna Camilleri, daughter of John and M'Stella Cassar, wife of Anthony Attard, born at Senglea, on the 9th October, 1960.
12. Maria Vella, daughter of Antonio and M'Theresa Agius, born at Għarb, Gozo, on the 26th December, 1960.
13. Giuseppa, daughter of Francesco Cauchi and Salvina Formosa, wife of Carmel Buttigieg, born at San Lawrenz, Gozo, on the 28th December, 1960.
14. Angela Galea, daughter of Giuseppe and Teresa Apap, born at Għarb, Gozo, on the 16th March, 1961.
15. Angela Cauchi, daughter of Francesco and Salvina Formosa, wife of Joseph Grech, born at San Lawrenz, Gozo, on the 27th December, 1961.
16. Rita Vella, daughter of Antonio and M'Teresa Agius, wife of Carmelo Mizzi, born at Għarb, Gozo, on the 9th August, 1962.
17. Rita Cassar, daughter of Salvo and Giuseppa Agius, wife of Publio Attard, born at Għarb, Gozo, on the 3rd December, 1964.
18. Anne Vella, daughter of Antonio u M'Teresa Agius, born at Għarb, Gozo, on the 16th October, 1965.
19. Lorenza Cauchi, daughter of Francesco and Salvina Formosa, born at San Lawrenz, Gozo, on the 15th February, 1966.
20. Maria Agius, daughter of Carmelo and Grazia Mizzi, born at Għarb, Gozo, on the 22nd October, 1966.
21. Mary Anne Cassar, daughter of John and the late Rita Mizzi, born at Għarb, Gozo, on the 8th November, 1967.
22. Giuseppa Agius, daughter of Carmelo and Grazia Mizzi, born at Għarb, Gozo, on the 6th December, 1967.
23. Mary Rose Mifsud, daughter of Giorgio and M'Coronata Galea, born at Għarb, Gozo, on the 12th June, 1968.

24. Maria Elizabeth Mifsud, bint Giorgio u M'Coronata Galea, imwiela l-Għarb, Għawdex, fit-22 ta' Mejju, 1970.

25. Clementa Vella, bint Vincenzo u Maria Debrincat, imwiela l-Għarb, Għawdex, fit-13 ta' Lulju, 1962.

Uffiċċju tad-Deputazzjoni,
Legati taż-Żwieġ,
Palazz ta' l-Arċisqof,
Triq l-Arċisqof,
Valletta.

Rev. Carmel Ghigo
Segretarju

It-13 ta' Marzu, 1987

24. Maria Elizabeth Mifsud, daughter of Giorgio and M'Coronata Galea, born at Għarb, Gozo, on the 22nd May, 1970.

25. Clementa Vella, daughter of Vincenzo and Maria Debrincat, born at Għarb, Gozo, on the 13th July, 1962.

Commissioners' Office,
Marriage Legacies,
Archbishop's Palace,
Archbishop Street,
Valletta.

Rev. Carmel Ghigo
Secretary

13th March, 1987

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — KASTILJA — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTICI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Quarterly Digest of Statistics — March/June 1983	25c	Census of Industrial Production — Summary Tables 1982	40c
Quarterly Digest of Statistics — Sept. 1983	25c	Census of Industrial Production 1983 — Summary Tables	60c
Quarterly Digest of Statistics No. 96 — December, 1983	25c	Census '85 — Vol. I — A Demographic Profile of Malta and Gozo	Lm2
Quarterly Digest of Statistics No. 97 — March 1984	40c	Malta Trade Statistics (Jan./Sept. 1983)	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics No. 98 — June 1984	40c	Malta Trade Statistics 1983 — Dec. Quarter and Jan./Dec.	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics No. 99 — Sept. 1984	40c	Malta Trade Statistics (Jan./Sept. 1984)	Lm2.00c
Quarterly Digest of Statistics No. 100 — Dec. 1984	50c	Malta Trade Statistics — Jan.-Dec. 1984	Lm2
Quarterly Digest of Statistics No. 104 — Dec. 1985	50c	Malta Trade Statistics — Jan.-Dec. 1985	Lm2.00c
Quarterly Digest of Statistics No. 105 — Mar. 1986	75c	Trade Statistics, 1986, June Quarter and January/June	Lm2
Development Plan 1986-1989	Lm1.25c	Report on Proposals for a New Index of Retail Prices	60c
Abstract — An Annual Statistical Review — 1984	Lm1.25c	Demographic Review of the Maltese Islands for the year 1984	50c
Annual Abstract of Statistics, 1985 — No. 39	Lm1.75c	Demographic Review of the Maltese Islands — 1985	Lm1
Economic Survey — Jan. — Sept. 1985	50c	Estimates 1986	Lm1.25c
Shipping and Aviation Statistics 1983	40c	Malta Trade Statistics 1986 (June Quarter and Jan./June)	Lm2.00c
Shipping and Aviation Statistics 1984	50c	National Accounts of the Maltese Islands, 1985	75c
Shipping and Aviation Statistics 1985	Lm1		
Education Statistics 1982-83	90c		
Census of Industrial Production Report for 1982	Lm1.50c		
Census of Industrial Production Report for 1983	Lm1.50c		

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	14c	Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981	20c
The Register of the Pharmacy Board 1983	75c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980	20c
Reports on the Working of Government Departments for the Year 1984	50c	Income Tax — Deċiżjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Speċjali — Vol. 1 Part I	50c
Reports on the Working of Government Departments for the Year 1985	50c	Income Tax — Deċiżjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Speċjali — Vol. 1 Part II	50c
Register of the Medical Council 1986	Lm1.00c	Income Tax — Deċiżjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Speċjali — Vol. 1 Part III	50c
Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf	50c	Report — Evaluation Worker-Student Scheme, 1985	25c
		Staff List of the Government of Malta	Lm2

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni —
'Dar l-Annona' Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
 These Publications are obtainable from the Department of Information —
'Dar l-Annona', Castille Place, Valletta, Malta

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — KASTILJA — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta 1982 (Part I) ...	Lm1.50c	Standing Orders of the House of Representatives	20c
Laws of Malta 1982 (Part II) ...	Lm2.00c	Income Tax Act 1948 ..	Lm2.00c
Laws of Malta 1983 (Part I) ...	Lm1.50c	The Family Law — Proposed Reforms to the Civil Code	25c
Laws of Malta 1983 (Part II) ...	Lm2.00c	Il-Ligi tal-Familja — Riformi Proposti għall-Kodiċi Ċivili	25c
Laws of Malta 1984 (Part I) ...	Lm1.50c	Acts of Parliament passed during 1985 — Part I ...	Lm1.50c
Laws of Malta 1984 (Part II) ...	Lm2.00c	Subsidiary Legislation for the Year 1985 — Part II	Lm2

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Dokumenti — Knisja u Stat ...	75c	Constitution of the Republic of Malta ...	25c
Dokumenti dwar il-Kwistjoni ta' l-Iskejjel tal-Knisja bejn il-Gvern Malti u l-Vatikan ...	25c	Il-Hajja ta' Rużar Briffa — Oliver Friggieri ...	50c
Jum il-ffelsien — 31 ta' Marzu, 1979 ...	25c	Leli ta' Haż-Żghir ...	50c
Il-Għieda Għall-Għixien ...	50c	Il-Konsumatur — mahruġ mill-Għaqda tal-Konsu-maturi ...	25c
Historical Development of the concept of Diabetes in Malta ...	20c	Il-Għan ta' Bingemma u drammi oħra — Francis Ebejer ...	Lm1.50c
Diplomatic and Consular Representation in Malta September 1986 ...	50c	Rapport mill-Kummissjoni Elettorali għall-Finijiet ta' l-Artikolu 62 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Malta, 1986 ...	50c
External Affairs Service List September 1986 ...	50c		

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni —
'Dar l-Annona', Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information —
'Dar l-Annona', Castille Place, Valletta, Malta